



Plan para la lectura en casa para aprendices del inglés en primaria

GUÍA PARA PADRES SOBRE EL DESARROLLO DEL LENGUAJE Y LAS HABILIDADES DE ALFABETIZACIÓN



Estimados padres:

Como padres de un estudiante de inglés (ELL), usted desempeña un papel fundamental en su desarrollo lingüístico y académico. Unas buenas habilidades de lectura son esenciales para el éxito y esta guía ofrece consejos prácticos para ayudar a su hijo a mejorar en casa.

Las Escuelas Públicas de Miami-Dade (M-DCPS por sus siglas en inglés) apoyan a los estudiantes de inglés como segundo idioma (ELL) y les mostrarán cómo colaborar con los docentes. Este recurso incluye información sobre los estándares WIDA y el Plan de Lectura en Casa de Florida, que ofrece herramientas adicionales para el desarrollo del lenguaje.

Apoyar el aprendizaje de la lectura de sus hijos requiere paciencia, constancia y motivación. Al leer juntos, aprender nuevas palabras en inglés o en su lengua materna y crear un espacio de aprendizaje positivo, le está ayudando a alcanzar el éxito. Cada pequeño paso cuenta: ¡trabajemos juntos para desarrollar sus habilidades de lectoescritura y su éxito futuro!

ESTÁNDARES WIDA

Las M-DCPS utilizan WIDA para evaluar y apoyar a los estudiantes de inglés. Este sistema mide las habilidades de comprensión auditiva, expresión oral, lectura y escritura, y clasifica los niveles de competencia.

Conocer el nivel WIDA de sus hijos les ayuda a apoyar su aprendizaje en casa. Los docentes también utilizan WIDA para planificar las clases y hacer seguimiento del progreso.

Para obtener más información sobre WIDA, haga clic en el siguiente enlace:

**[¿Qué es ACCESS para ELL?
\(varios idiomas\)](#)**





ESCUELAS PÚBLICAS DE MIAMI-DADE

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN BILINGÜE

Las Escuelas Públicas de Miami-Dade están dedicadas a apoyar a los estudiantes del idioma inglés para que logren el éxito académico.

A continuación se presentan algunos servicios clave:

Apoyo de ESOL en el aula: Su hijo recibirá instrucción personalizada según su nivel de competencia en inglés utilizando los estándares WIDA para guiar las lecciones y evaluar el progreso.

Modelos de entrega para apoyar la adquisición del lenguaje:

- Maestro de recursos de ESOL: enseña a estudiantes de ESOL nivel 1 y 2 (menos de dos años) enfocándose en sus necesidades de lenguaje y alfabetización durante el apoyo de inserción o extracción.
- Profesor autónomo de ESOL: enseña a estudiantes de ESOL de nivel 1 y 2 (menos de dos años) enfocándose en sus necesidades de lenguaje y alfabetización durante el bloque de artes del lenguaje/lectura o durante el bloque de artes del lenguaje/lectura y en todas las áreas de contenido.
- Profesor de CCHL: apoya a los estudiantes de ESOL nivel 1 y 2 (en el programa por menos de dos años) enseñando materias como matemáticas, ciencias y estudios sociales en español o criollo haitiano.

Recursos para padres:

- **Programas extraescolares y tutorías:** Muchas escuelas ofrecen apoyo adicional mediante programas extraescolares y tutorías específicas para estudiantes de inglés como segundo idioma (ELL). Para más información, contacte con la escuela de su hijo.
- **Recursos y talleres para padres:** Las escuelas organizan talleres para apoyar el aprendizaje de sus hijos en casa. En estos talleres, pueden aprender estrategias para apoyar a sus hijos en casa y cómo participar activamente en su educación.
- **La Academia de Padres de M-DCPS, Programa de Extensión para Padres Bilingües (BPOP):** ofrece talleres y videos de participación para padres de estudiantes que aprenden inglés (ELL).
- **Lectura Nuevos Mundos:** Este programa está diseñado para apoyar a los padres en el desarrollo de habilidades de lectura de sus hijos mediante actividades y recursos atractivos. Los estudiantes participantes recibirán un libro impreso, mensualmente, durante el año escolar. Además, se les proporcionará a las familias las herramientas y el apoyo necesarios para que sus hijos se conviertan en buenos lectores.
- **Asistencia con el idioma:** Las Escuelas Públicas de Miami-Dade ofrecen asistencia con el idioma a los padres. Si necesitan ayuda para comprender las comunicaciones escolares o interactuar con los maestros, el centro escolar ofrece asistencia con el idioma.

Para mantenerse informados y apoyar activamente a sus hijos, manténganse en contacto con la escuela. Les brindarán orientación, actualizaciones y recursos específicos para sus necesidades.

IMAGINE LEARNING

Imagine Learning apoya el aprendizaje del inglés mejorando su vocabulario, comprensión lectora y expresión oral mediante lecciones interactivas. Para mejorar, los estudiantes deben completar los minutos requeridos cada semana de forma independiente y sin la ayuda de sus padres.

K-5: 60 minutos semanales

Para obtener más información, haga clic en el siguiente enlace.

Seminarios web de Imagine Learning
Inglés | Español | Criollo



LOS CUATRO DOMINIOS DEL LENGUAJE Y SU PAPEL EN EL DESARROLLO DE LA LECTURA

El desarrollo del lenguaje implica dominar las siguientes áreas: comprensión auditiva, expresión oral, lectura y escritura. Al apoyar a su hijo en estas áreas, puede fortalecer sus habilidades lectoras generales y sentar las bases para el éxito académico. Con paciencia, práctica y apoyo, su hijo ganará confianza y mejorará sus habilidades en inglés.

› COMPRENSIÓN AUDITIVA

¿Qué es?

Escuchar es fundamental para comprender el lenguaje. Implica oír sonidos, reconocer palabras e interpretar su significado.

¿Cómo puedes ayudar en casa?

- **Escuche historias y canciones:** reproduzca audiolibros o canciones en inglés para exponer a su hijo a la pronunciación y el vocabulario correctos.
- **Discuta lo que escuchan:** haga preguntas sobre la historia o la canción para mejorar la comprensión.
- **Cree un entorno propicio para la escucha:** utilice películas, *podcasts* y noticias con acentos variados para mejorar las habilidades.
- **Repetir y volver a escuchar:** reproducir el mismo contenido varias veces refuerza el aprendizaje.
- **Utilice ayudas visuales:** las imágenes y los videos ayudan a conectar las palabras con el significado.

› EXPRESIÓN ORAL

¿Qué es?

Hablar ayuda a su hijo a expresar ideas, compartir pensamientos y comunicarse.

¿Cómo puedes ayudar en casa?

- **Tener conversaciones:** Hable diariamente sobre la escuela, sus pasatiempos y sus actividades diarias.
- **Fomente la narración de cuentos:** pídale a su hijo que vuelva a contar historias con sus propias palabras.
- **Jugar juegos de rol:** Representar diferentes escenarios para estimular la creatividad y la comunicación.
- **Elogie y corrija:** aliente a hablar y corrija con delicadeza los errores modelando un discurso apropiado.
- **Practica la pronunciación:** concéntrate en las palabras y sonidos complicados y mejora gradualmente.



LOS CUATRO DOMINIOS DEL LENGUAJE Y SU PAPEL EN EL DESARROLLO DE LA LECTURA

› LECTURA

¿Qué es?

Leer es comprender un texto escrito y es esencial para el aprendizaje y el éxito académico.

¿Cómo puedes ayudar en casa?

- **Lean juntos todos los días:** comiencen con libros ilustrados y vayan pasando, paulatinamente a libros de capítulos.
- **Haga preguntas:** discuta la historia para mejorar la comprensión.
- **Señale las palabras nuevas:** haga que su hijo lea y explique las palabras desconocidas.
- **Haga que la lectura sea interactiva:** fomente predicciones y pensamientos sobre la historia.
- **Utilice pistas con imágenes:** ayude a conectar palabras con imágenes para una mejor comprensión.
- **Crea una rutina:** establece un tiempo de lectura regular para crear un hábito.

› EXPRESIÓN ESCRITA

¿Qué es?

Escribir ayuda a los niños a organizar pensamientos, expresar ideas y comunicarse a través del texto.

¿Cómo puedes ayudar en casa?

- **Fomente la escritura de un diario:** haga que su hijo escriba sobre su día o sobre un libro que haya leído.
- **Escriba cuentos cortos:** practiquen juntos la ortografía, la puntuación y la estructura de las oraciones.
- **Utilice el dibujo:** permítale dibujar antes de escribir para organizar los pensamientos y estimular la creatividad.
- **Practica la ortografía:** hazlo divertido con juegos o desafíos de ortografía.
- **Dar pautas:** inspire la escritura con temas como "Mi animal favorito" o "Mi día ideal".
- **Revisar y revisar:** leer su trabajo en conjunto y sugerir mejoras.



COMPRESIÓN Y VOCABULARIO: LA CLAVE PARA EL ÉXITO EN LA LECTURA

La comprensión y el desarrollo del vocabulario están estrechamente vinculados a las cuatro áreas del lenguaje. Una comprensión sólida permite a su hijo comprender plenamente lo que lee, mientras que un vocabulario rico le permite expresar sus pensamientos con mayor eficacia.

➤ COMPRESIÓN

¿Qué es?

La comprensión es entender y procesar el significado de un texto.

¿Cómo puedes ayudar en casa?

- **Haga preguntas:** vaya más allá de "¿Qué pasó?" para explorar detalles y significados.
- **Resuma la historia:** haga que su hijo vuelva a contar las ideas principales con sus propias palabras.
- **Hacer predicciones:** preguntar qué podría suceder a continuación para impulsar la participación.
- **Conectar con experiencias:** relacionar la historia con hechos de la vida real.
- **Desglose las ideas:** haga una pausa para explicar palabras o conceptos difíciles y pida a su hijo que los reformule.

➤ VOCABULARIO

¿Qué es?

El vocabulario son las palabras que conocemos y usamos. Un vocabulario sólido mejora la comprensión y la fluidez.

¿Cómo puedes ayudar en casa?

- **Aprendan nuevas palabras juntos:** busquen palabras nuevas y úsenlas en oraciones diarias.
- **Juegue juegos de vocabulario:** utilice actividades divertidas como "Veo veo" o tarjetas didácticas.
- **Utilice palabras nuevas en la conversación:** anime a su hijo a practicar palabras nuevas a diario.
- **Etiquete los artículos del hogar:** coloque etiquetas en los objetos para reforzar el significado de las palabras.
- **Cree un libro de vocabulario:** deje que su hijo escriba palabras nuevas y dibuje imágenes.
- **Practique familias de palabras:** enseñe palabras relacionadas como "jugar", "jugador" y "juguetón".



Plan de lectura en casa de M-DCPS para los padres: CONSEJOS PARA APOYAR A LOS ESTUDIANTES ELL

El Plan de Lectura en Casa de M-DCPS está diseñado para ayudar a los padres a fomentar el amor por la lectura en inglés o en el idioma del hogar y mejorar las habilidades de alfabetización.

- **Establezca una rutina:** lea a la misma hora todos los días para crear un hábito.
- **Elija los libros adecuados:** elija libros interesantes y apropiados para el nivel, comenzando con libros ilustrados o bilingües.
- **Visite su biblioteca local:** consulte libros gratis y explore una amplia variedad de opciones de lectura sin necesidad de comprarlos.
- **Leer en voz alta juntos:** túrnense para leer y analizar la historia para mejorar la fluidez y la comprensión.
- **Haga preguntas:** fomente el razonamiento analítico con preguntas abiertas sobre la historia.
- **Fomente la escritura:** haga que su hijo escriba resúmenes, cartas a los personajes o continuaciones de historias.
- **Celebre el progreso:** elogie sus esfuerzos para mantenerlos motivados.

RECURSOS, VIDEOS Y ENLACES ÚTILES PARA PADRES

Departamento de Educación Bilingüe e Idiomas del Mundo de las M-DCPS

Guía para los padres de las M-DCPS Inglés | Español | Criollo

Academia de padres de las M-DCPS

Videos de ELL para familias: WIDA

ESOL Elemental - Inglés | Español | Criollo

ESOL - *Imagine Learning* inglés | español | criollo Plan de lectura en casa de M-DCPS Lectura de Nuevos Mundos: Recursos para la familia



PREGUNTAS FRECUENTES



1. ¿Quién le enseñará a mi hijo?

Su hijo recibirá clases de profesores certificados en Florida que también están avalados o certificados por ESOL, lo que garantiza que tienen la experiencia para apoyar el desarrollo del lenguaje de su hijo.

2. ¿Qué apoyo recibirá mi hijo mientras aprende inglés?

Su hijo recibirá apoyo específico basado en diversos datos, como los resultados de las pruebas y el trabajo en clase, para ayudar a los profesores a planificar las clases y supervisar su progreso. Recibirá instrucción para mejorar sus habilidades sociales y académicas en inglés, lo que le permitirá comprender mejor las lecciones en clase. Los recursos de aprendizaje digital están disponibles a través del portal del estudiante antes, durante y después del horario escolar. Además, su hijo puede optar a adaptaciones para las pruebas, como tiempo adicional en las evaluaciones distritales y estatales y acceso a un diccionario de inglés/lenguas ancestrales.

3. ¿Cómo sabré cómo le va a mi hijo en inglés y otras materias?

Las escuelas le informarán sobre el progreso de su hijo en inglés durante todo el año. También recibirá boletas de calificaciones, informes de progreso y podrá asistir a las reuniones de padres y maestros. Puede consultar las calificaciones de su hijo en cualquier momento a través del portal para padres o la aplicación móvil de las M-DCPS.

4. ¿Qué exámenes estatales deben tomar los estudiantes del idioma inglés?

Todos los estudiantes de Florida, incluidos los estudiantes que aprenden inglés (ELL), deben presentar las pruebas estandarizadas estatales correspondientes a su grado. Los ELL también realizan anualmente la evaluación de idioma ACCESS para evaluar sus habilidades en inglés. Los resultados ayudan a determinar si su hijo se mantiene en su nivel de ESOL, avanza a un nivel superior o abandona el programa.

5. ¿Cuándo saldrá mi hijo del programa ESOL?

Cada año, su hijo realizará la evaluación de idiomas ACCESS para determinar su competencia y su ubicación para el curso siguiente. Saldrá del programa ESOL una vez que alcance los puntajes requeridos en ACCESS o/y en la Evaluación ELA Florida para el Pensamiento Estudiantil (FAST por sus siglas en inglés).